

# LA UNION

Organo de los intereses del Departamento

SALDRÁ LOS MIÉRCOLES, VIERNES Y DOMINGOS

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mutua de Piedad, rue Sainte Anne, 51 bis Paris, único corresponsal de LA UNION para avisos y publicaciones en Paris.

## ADVERTENCIA

La Redaccion se reserva el derecho de no admitir las solicitudes que, a su juicio importen un ataque a la moral.

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

Por un mes . . . . .	\$ 1.00
Por seis meses . . . . .	\$ 5.50
Por un año . . . . .	\$ 10.00
Números sueltos . . . . .	\$ 0.20

## La Union

MINAS, AGOSTO 31 DE 1883

### La Asociacion mercantil

Sabido es que la asociacion, es el primer de los mas poderosos vinculos de toda organizacion social, palanca formidable de las grande empresas que sin ella es imposible el resultado de los mas pequeños planes.

En todas las diversas fracciones en que la sociedad se divide y sub-divide, dedicada a tan multiplicadas tareas se encuentra una tendencia a la asociacion, instigada tanto por la necesidad, como por el instinto natural al hombre.

En los grandes centros de poblacion, en las mas importantes ciudades, en los mas adelantados paises del mundo, está tan arraigado el pensamiento de asociacion que se lleva a cabo hasta en aquellas tendencias o inclinaciones de la vida que no obedecen a necesidades sino hasta a caprichos.

Los pueblos reducidos que siguen siempre el ejemplo de los grandes, si bien no hay elementos tan fáciles de coordinar para avisar el estímulo de asociacion, sin embargo la necesidad de ella se experimenta: La falta de centros colectivos, donde se discute y se coopera a la unificacion y proteccion de las clases o de los gremios conduce muchas veces a fatales desacuerdos y a determinaciones poco meditadas que no responden a los resultados benéficos que de ellas se pudiera esperar.

Así, por ejemplo ha sucedido entre nosotros en la cuestion de los comerciantes. La falta de unificacion, la carencia absoluta de un centro colectivo encamina do por una direccion autoritaria ha traído en divergencia a unos, en poca conformidad a otros y en un efímero resultado para todos.

Por que razon nuestro comercio no ha de tener un centro determinado comercial, su verdadero bolsin, una asociacion de comerciantes donde se ventilen las conveniencias generales de la profesion en provecho propio y general de todos? Hé aquí una cosa de la que nadie hasta ahora se ha preocupado. Nuestra poblacion es muy distinta de veinte años atrás; entonces existía el negocio, nuestras casas eran pulperías en mayor o

menor escala; hoy, hay comercio, hay otra gerarquía mercantil, hoy tenemos comerciantes y por que no han de congregarse, reunirse, asociarse, formando un centro respetable de quien se pueda atender su voz, tenga eco en las conveniencias político-económicas que pueden traer la ruina en unos y el perjuicio a los consumidores?

¿Por qué razon no han de tener una representacion semi-oficial a la que los gobiernos atiendan sus observaciones con venientes a la buena organizacion del gremio y en los que le perjudique o ilegalmente los moleste? ¿Será posible, que una cosa tan importante se mire con indiferencia y que hasta ahora nadie haya iniciado instituirlo? Sin embargo esto ha sucedido. Hoy mismo, en el asunto patentes hubiese sido difícil un incidente como el que se ha promovido. Si así mismo se hubiese ofrecido, la solucion hubiera sido mas digna y mas seria, hubiese infundido mas respeto con la ventaja de que la moral hubiera ganado algo mas. Ahora, la solucion ha sido mistificada, en parte ridicula y en ambas partes no ha ganado nada ni la seriedad del principio de autoridad ni la formalidad que deben inspirar los hombres de negocios.

Poco costoso seria llevar a cabo tan importante pensamiento, muy honroso apareceria el comercio en que mañana naciera de el una institucion que uniformase sus pensamientos, sus propias conveniencias, su formalidad mercantil que es la primera parte que ha de brillar en su propio decoro. ¿Cuántas ventajas no reportarian ellos mismos en el bien de su profesion y cuantas veces ellos mismos no contribuirían en reformas económicas cuya recompensa percibirían y cuyo bien les agradecería el mismo departamento.

### (COMUNICADO)

#### ¿Cual es la causa?

Suscítase ahora, una cuestion original que da margen a muy justa y razonable defensa.

Varios comerciantes han tomado la iniciativa de recoger firmas entre sus colegas con el fin de elevar una solicitud a la Corporacion Municipal pidiendo se suspenda la disposicion que la expresada Junta ha decretado referente al servicio de la plaza de frutos.

Fúndanse en la inconveniencia del punto donde se ha hecho la plaza, exponiendo, entre otras consideraciones la de que el comercio se daña, coartándose poderosamente las vías de su desarrollo.

Que esto se hubiera expuesto oportunamente, es decir, cuando, desde ha año y medio se empezaron los trabajos y arreglos de la expresada plaza, ¡vaya, hubiera dádose por muy justo y admisible, en parte; pero, que tal pretension se intente hoy, despues de haberse invertido un ca-

pital por lo menos de dos mil pesos en oficina despues de haber enagenado la municipalidad gran cantidad de sitios para el pueblo de reciente creacion, etc. etc. podemos en conciencia asegurar que esos señores al tomar tal determinacion, no han reflexionado lo bastante, ni visto por lo tanto los inconvenientes a que se ofrece la suspension de la disposicion municipal que debe quedar en vigor el 1.º del mes entrante.

¿Recien despues de año y medio han caído en mientes esos señores que la plaza de frutos es un obstáculo para el comercio? Cosa es esta bien rara, a la verdad, que bien podria creerse se da la mano con cierta oposicion sistemática que desde algun tiempo se viene haciendo a la corporacion, una de la Juntas mas honorable y celosas con que hemos contado.

Básese en lo que se baso la solicitud de esos señores, la creemos desde ya inoportuna e inadmisible en todo punto.

Figúrense esos señores el perjuicio que recibirían los propietarios de los noventa y tantos sitios que han comprado, edificado y cercado contiguos a la expresada plaza; figúrense que esos interesados estarian en su derecho de protestar enérgicamente contra la Junta, si esta cayera en el lapso de acceder a las pretensiones de los solicitantes; figúrense que toda una corporacion habria engañado a esos compradores con la idea ilusoria de crear un pueblecillo; convengan razonablemente, que la Junta haria con esos señores una explotacion; ¿no bastarian estas reflexiones para disuadir de su intento a los señores comerciantes que tan a última hora han visto ese peligro a sus intereses, a ese peligro que no es peligro ni es nada, sino una creacion útil y necesaria, sobre todo bajo el punto de vista de la fiscalizacion de los frutos?

La Junta, pues en nuestro concepto, debe no hacer lugar a lo que se solicita por lo extemporáneo del caso y por las demás razones que ya dejamos consignadas, razones que ni en lo mas mínimo pueden herir ni causar desagrado a ese grupo de comerciantes que han tomado tal iniciativa, por que son fundadas con el criterio de la justicia que de por si sola se viene revelando en este asunto.

A nuestra vez, nos es sensible estar en desacuerdo de ideas con parte del comercio, de quien hemos sido y seremos constantes defensores, pero, hay situaciones como la presente, que no nos es dado formar en sus filas sin falsear nuestros sentimientos de justicia.

X. X.

### Escuela práctica de agricultura.

La Comision Permanente, encargada de llevar a cabo el planteamiento de la

primera escuela de agricultura práctica, se ha remitido el día 19 del que rige, siendo el objeto de esa reunion, determinar los cargos que cada uno de sus miembros ha de desempeñar, durante el tiempo para que ha sido nombrada.

Con ese fin se procedió a votar, saliendo electos para

Presidente, señor don Francisco Aguilar y Leal.

Vice Presidente, Sr. D. Lúcio Rodríguez.

Secretario, Sr. D. Luis de Latorre.

Tesorero, Sr. D. Luis Lesena Lenguas.

Contador, Sr. D. Modesto Cluzeau-Mortel.

Aceptados los cargos y constituida así la comision, el señor Aguilar y Leal ocupó la presidencia y propuso, para ganar tiempo, cambiar ideas sobre el procedimiento que debía seguirse para fundar la escuela de agricultura, así como el genero de enseñanza que en ese establecimiento debía darse, para responder satisfactoriamente a los propósitos y aspiraciones de la Rural.

La discusion sobre estos puntos fué larga y acalorada; el mayor, entusiasmo reinaba entre los miembros de la Comision, y cada cual, olvidando los trámites y minuciosos detalles que hay que seguir y tener en cuenta para realizar el pensamiento, queria anticiparse, de manera a ver funcionar si fuera posible, dentro de algunos meses, un establecimiento que tan positivos y benéficos resultados ha de producir al país en general y en particular a esos pobres desheredados que vagan por nuestros campos, acosados por la miseria y el hambre.

Cambiadas las primeras ideas al respecto, resultó de la discusion que la Comision se ocuparía, con premura y con la mayor actividad, en reunir los fondos indispensables para dar efectividad a la escuela y es en efecto lo que debia hacerse, queriendo salir de una vez del terreno de las teorías, que venimos ocupando desde tantos años.—Se convino, pues, seguir consiguiendo adhesiones, ya sea por medio de circulares u otros procedimientos, y activar la entrada de fondos, promoviendo conciertos, confilias, etc. etc.

Con respecto al género de enseñanza que en la escuela se ha de dar, este punto tambien fué objeto de detenida discusion.

Se tuvieron en vista los resultados obtenidos en los demás paises civilizados. por medio de la instruccion agrícola, pero, tratándose de la aplicacion aquí, se convino estudiar con especial atencion las condiciones que nos rodean y propender al desarrollo del pensamiento, usando numerosos elementos que a nuestra disposicion se hallan, para formar hombres prácticos e instruidos, capaces, al salir de la escuela, de prestar servicios reales a los numerosos productores que hoy trabajan en el país y que por falta de intérpretes para sus empresas, se ven en la dura necesidad de ponerse al frente de sus explotaciones, no ya como directores, pero obligados muchas



veces a trabajar ellos mismos como simples peones, y a descuidar por tanto, operaciones ventajosísimas que pueden siempre efectuarse, mientras se cuenta con un personal idóneo y decidido.

La idea de formar ingenieros agrónomos tuvo un instante cabida en la mente de la comisión, por que es siempre humanitario y generoso llevar al más alto grado la instrucción, cuando se trata de dar luz a la inteligencia y sentimientos al corazón de los niños, que han vivido, se han criado y formado en la ignorancia.

Pero la Comisión ha tenido en cuenta el número excesivo de niños en campaña que hoy no reciben instrucción y el peligro que encierra esta circunstancia para el futuro bienestar del país.

No es en efecto admisible suponer que dentro de muy pocos años podremos gozar tranquilamente los beneficios de la civilización moderna, cuando una cantidad que excede tal vez de setenta y cinco mil niños, se forma hoy inspirada por el mal ejemplo de sus padres, que son en general ignorantes y reacios a toda clase de progreso.

Por otra lado, la Comisión ha tenido en cuenta las necesidades del presente y meditando sobre nuestro modo de ser actual, ha comprendido que lo más urgente para el país no son los ingenieros agrónomos, sino pura y simplemente los peritos agrónomos o mejor dicho, capaces inteligentes, hombres laboriosos y prácticos, con los conocimientos necesarios para dirigir con acierto y sin la intervención constante del dueño, cualquier clase de propiedad, ya sea esta ganadera o puramente agrícola.

Se ha determinado, pues, trabajar en el sentido de crear una escuela de práctica agrícola, con el fin de formar en ella estos hombres de acción.

La Comisión, al proceder así, cree cumplir con su cometido y espera recibir la aprobación del país.

Mas adelante, cuando las prácticas modernas tomen definitivamente carta de ciudadanía entre nosotros, entonces habrá llegado el momento de dar un nuevo giro a la escuela o de crear otra que forme los ingenieros que han de acometer las grandes obras de canalización, drenaje, repoblación de montes, etc. etc., que como necesidades en el porvenir se harán sentir.

Nosotros participamos en absoluto de estas ideas.—La evolución económica por que cruza actualmente el país, requiere el concurso inmediato de inteligencias especiales en la dirección de los trabajos de campo, para dar desahogo al productor y ponerlo en el caso de poder estudiar con entera tranquilidad los medios de ampliar sus negocios y perfeccionar sus industrias.

Esperamos, pues, que el público en general y la prensa, comprendiendo la magnitud de la obra que se quiere realizar, no negará su concurso para que ella a la mayor brevedad, revista las formas de hechos que todos deseamos ver.

Modesto Chuzeau-Mortet.  
(Asociación Rural)

## Gacetilla

Ayer fué presentada una exposición firmada por varios comerciantes que parece están poco conformes con la apertura de la Plaza de Frutos.

Es incuestionable la utilidad de una plaza de frutos, sobre todo en nuestra Villa donde va tomando creces diariamente; por otra parte creemos que esto no causa ningún perjuicio ni directo ni indirecto al comercio. En cuanto al tránsito, que es en lo que podrían creerse perjudicados, no nos parece una causa tan poderosa para hacer oposición a es-

ta mejora.

Nosotros creemos, que este pequeño inconveniente no se negaría a salvarlo nuestra corporación económica si lo solicitase que después de revisados los frutos del país y demás mercadería, se permitiera trasladarlos a las casas de comercio respectivas por las mismas carretas con dos yuntas de bueyes.

Como cuando nos ciega una pasión se apela a toda clase de recursos y se descarta la sinceridad, debemos recordar que la creación de la plaza de frutos se debe a la insinuación del Sr. Jefe Político de este departamento según notas que constan archivadas en la Junta de nuestra Villa, la cual encontrando en ello una idea aceptable la tomó en consideración hasta su término.

Ayer llegaron de Montevideo el señor Juez Ldo. Departamental doctor Bayley, D. Manuel Montaña y el Procurador Sr. Belou.

Con mucho gusto aceptamos el cargo que nos solicitan los diarios *L'Araldo* y *El Secolo* a los que se publican en Italia, el primero en Como y el segundo en Milan.

Siendo la Administración de nuestro periódico la agencia de *La Instrucción Uruguaya*, hoy se va a repartir el primer número a varias personas pasándolo a recoger dentro de unos días a las que no acepten la suscripción.

Hé ahí las condiciones de dicha publicación:

Cada número constará de 16 páginas impresas en riquísimo papel francés satinado, con tintas de la fábrica de los señores Lorilleux y Comp. de Paris.

De estas, seis traerán ilustraciones; las dos últimas se destinarán a avisos y las restantes al texto.

### EN LA REPÚBLICA

La suscripción anual costará 8 \$—por seis meses 5 \$—Por trimestre 3 \$—Y por mes 1 \$ 50 centavos.

Pago adelantado.

Mañana sale correo para la 7.ª Sección, Rocha y Montevideo.

Parece que se piensa en formar un batallón de marina, sirviendo de plantel la compañía que figuró en la parada.

Se indica para su comando al capitán don Francisco Mancebo.

Un telegrama de Nueva York dice que el gobierno español mandó retirar de Méjico a su ministro plenipotenciario, por haberse negado el gobierno mejicano a pagar su deuda a la España.

Nápoles, 29.—Después de sucesivos temblores, hubo en la noche pasada un terremoto en Casamicciola quedando destronadas muchas casas, no solo en Casamicciola, sino tambien en las aldeas vecinas de Porio y Lacco.

Casamicciola fué el que más sufrió. Cálculase en 1000 el número de víctimas. Varios vapores están conduciendo los heridos para esta ciudad.

Roma, 31.—Corre el rumor de haber quedado sepultado bajo las ruinas de Casamicciola el diputado Lazzaro Miccei. El gobierno italiano envió 2,000 liras, y el Papa 20,000, para socorrer a las víctimas del desastre.

La ciudad de Casamicciola hace dias destruida por un terremoto, queda situada en la isla de Ischia, en Nápoles y tendria poco mas de 4000 habitantes.

Era afamada por sus aguas termales. Nápoles, 30.—Subió a dos mil el número de muertos en el terremoto de Casamicciola. El temblor duró 15 segundos. La población quedó arruinada.

### SOLICITADA

Hace cinco meses que ando buscando por conducto de un mayoral un fardo de lana y un baul, ambas cosas le fueron entregadas por el dueño de la *Fonda Barcelonesa* de Montevideo, y cuyos objetos no he recibido hasta la fecha. Hoy prevengo al mayoral aludido que si en el término diez dias no me hace entrega de dicha lana y el baul, no sólo

publicaré su nombre, sino que me presentaré a la autoridad competente reclamando lo que es mío.

Minas, Agosto 30 de 1883.  
(Garantido)

## Avisos

Juzgado de Paz  
de la 12.ª Sección

### EDICTO JUDICIAL

Por el presente se cita, llama y emplaza a don Antonio Mulla y a la sucesión de don Agustín Frio, para que uno y otro comparezcan ante este Juzgado, por sí o por apoderado legalmente constituido, en el término de treinta dias a contar desde la fecha, a contestar a la demanda que por cobro de pesos le va a poner don S. Brjido Rios como cesionario de don Santiago Caimoiano, bajo apercibimiento que de no comparecer en el término señalado, se les nombrará defensor de oficio procediéndose en su rebel dia como mas haya lugar.

Sauce de Olimar Chico, Agosto 15 de 1883.—Virgilio Pintos—Juez de Paz.

### IMPORTANTE REMATE POR

#### Eduardo Ariza

POR CONCLUSION DE NEGOCIO DE LA CASA DE  
PUERTO HERMANOS

Artículos de tienda, abacen ferreteria y quincalleria

El domingo 2 de Setiembre de 9 a 12 de la mañana y de 2 a 5 de la tarde y dias siguientes, dará principio la venta sin retrar lote y al contado, de todas las existencias de dicha casa cuyo detalle se omite por su mucha estension.

Habrán lotes al alcance de todos, tanto para el comercio como para particulares.

Tambien se venderán los armazones y mostradores.

Calle 18 de Julio, esquina 25 de Mayo estará la bandera del martillo.

NOTA.—Se recomienda a los compradores el retirar sus lotes a las 24 horas.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

### AVISO JUDICIAL

Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Franklin Bayley, convocase a los acreedores del concurso de don José Luengo, a fin de proceder a la eleccion del síndico del concurso, la que tendrá lugar el dia tres de Setiembre a la una y media de la tarde en el salon de audiencias de este Juzgado, previéndose expresamente a los acreedores que no comparezcan que se les tendrá por adheridos a las resoluciones que tome la mayoría de los comparecientes.

Minas, Agosto 13 de 1881.

Juan Villalengas—Escribano Público.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

### AVISO JUDICIAL

Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Franklin Bayley y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la Testamentaria de don Teodoro Bustamante a fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho a los bienes quedados a su fallecimiento, se presenten con los justificativos dentro del término de treinta dias.

Minas, Agosto 17 de 1883.

Juan Villalengas—Escribano Público.

## AVISO

Se vende el molino de Santa Lucia conocido por de Llambi con todas las poblaciones, máquinas, útiles, represas y demás allí existente, como tambien la casa de habitación y seiscientos diez y ocho cuerdas cuadradas de campo de flo su correspondiente alambrado.

Para tratar, verse con don Manuel Zu-

asnar, en esta Villa calle 25 de Mayo y Marmarajá.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

### Aviso Judicial

Por disposicion del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Franklin Bayley, dictada con fecha de ayer en los autos seguidos por doña Isabel Miranda contra su esposo don José M. Candamil, sobre separación de bienes, se ha prohibido a este último la enagenación de los bienes adquiridos durante la sociedad con yugal, así como de los que constituyen la dote de la primera. Lo que se hace saber al público a los efectos de derecho.

Minas, Agosto 14 de 1883.

Juan Villalengas—Escribano Público

### Prevencion.

Aviso al público que con fecha 25 de Junio he sido nombrado apoderado general de Doña Martiniana Garrido y Esche por ante el Escribano Don Ramon Rubianor y Lopes, quedando por consecuencia revocado y sin valor el poder que en el año 1878. y por ante el Escribano Don Guillermo Bonilla, otorgó a su hermano Don Máximo Garrido, siendo por lo tanto nulos y de ningún valor cualquiera venta o arrendamiento que dicho señor o quien lo represente haga o quiera hacer en los de su propiedad, y por tanto lo hago público por segunda vez.

Minas, Agosto 10 de 1883.

Antonio de la Fuente.

JUZGADO DE PAZ  
DE LA 2.ª SECCION

### AVISO

Se hace saber al público, que desde esta fecha, queda levantado el embargo que a pedido de don Carlos Ladereche, y por orden de este Juzgado, se hubo trabado en un campo sito en el Perdido y de propiedad de don Agustín Cadena Matazo de Solis, Agosto 6 de 1883.

Juan G. Zabaleta—Juez de Paz.

JUZGADO LETRADO  
DEPARTAMENTAL

### AVISO JUDICIAL

Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Franklin Bayley y de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Regina Dávila a fin de que todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados a su fallecimiento se presenten ante este Juzgado con los justificativos oportunos dentro del término de treinta dias.

Minas, Agosto 7 de 1883.

Juan Villalengas—Escribano Público

JUZGADO LDO.  
DEPARTAMENTAL

### Aviso Judicial

Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Franklin Bayley y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Juan José Correa a fin de que los que se consideren con derecho a los bienes quedados a su fallecimiento se presenten con los justificativos oportunos dentro del término de treinta dias de la fecha.

Minas, Julio 30 de 1883.

Juan Villalengas—Escribano Público

### Aviso Judicial

Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Franklin Bayley y de conformidad con el art. 1045 del Código de P. Civil se hace saber al público la apertura de la Sucesión de do Eleuterio Fernandez a fin de que los que se consideren con derecho a ella se presenten dentro del término de treinta dias con las justificativos oportunos.

Minas, Julio 30 de 1883.

Juan Villalengas—Escribano Público

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

### Aviso Judicial

Por disposicion del señor Juez Ldo.



Departamental, doctor don Franklin Bayley y á los efectos del artículo 1045 de Código de P. Civil, se hace saber la apertura de la Testamentaria de doña Maria Josefa Silvera, á fin de que todos los que tengan interés en ella se presenten ante este Juzgado con sus justificativos oportunos dentro del término de treinta días contados desde la primera publicacion del presente.

Minas, Julio 27 de 1883.

Juan Villalengas—Escribano Público

## GARGANTA

VOZ Y BOCA

### Pastillas de Dethan

Recomendadas contra las dolencias de la garganta, extinción de voz, inflamaciones de la laringe, efectos perniciosos del mercurio, irritacion causada por el tabaco, y particularmente á los señores oradores, profesores y cantantes para facilitarles la emision de la voz.

Precios: 30 CENTÉSIMOS

Exijir en el rótulo la firma Adh. Dethan, en Paris.

### Dr. Emilio J. de Aréchaga Abogado

Ha abierto su estudio en la calle  
Treinta y Tres, núm. 178.

### Antonio Azugaray

previene al Comercio, tanto de esta Villa como de la campaña, que desde esta fecha se ocupará en acopiar frutos del País, y se encargará de cualquier comercio que se le ofrezca.

Su domicilio en Casupá Chico.

Minas, Agosto 2 de 1883.

—0—0—0—0—0—0—0—0—0—0—  
**Dr. Manuel Mattos**  
ABOGADO  
calle Maldonado, núm.  
—0—0—0—0—0—0—0—0—0—0—

### Al público

Nos hacemos un deber en participar á nuestros marchantes, y al público en general, que hemos recibido un excelente surtido en artículos de almacén, tienda y ferreteria, los que con el graver motivo de la crisis que atravesamos hemos resuelto hacer una gran rebaja en los precios antes establecidos.

calle 18 de Julio N° 261 á 265  
Minas, Julio 30 de 1883  
Figini y Lupi

### Interesa al comercio

Se alquila la casa que ocupaba la tienda y almacén de don Manuel Zuasnabar. Tiene espaciosos armazones para los ramos indicados.

Para tratar con su propietario, calle 25 de Mayo núm. 157.

## AVISO

Se vende 131 animales vacunos, 350 ovejas de cría y 210 cuerdas de campo, situadas en Marmarajá, 5ª. Sección Pocial.

Para tratar, en esta Villa, calle Marmarajá núm. 132.

Minas, Junio 15 de 1883.

### Gegoria P. Castro

Escribano Público

Se encarga de asuntos judiciales y Testamentarios  
calle Treinta y Tres, esquina Florida  
MINAS

### Francisco Suarez y Cª

Se encargan de asuntos judiciales, civiles, comisiones de todas clases, cobranza, comocimientos de los títulos originales, etc.

## Fotografía Mindoniense

149--18 de Julio--149

# MINAS.

El dueño de este acreditado establecimiento, deseoso de recompensar la mucha preferencia que le dispensa el ilustrado público de Minas, no omite sacrificio alguno para introducir aquí todos los últimos adelantos del arte.

Para el afecto acaba de traer de la Capital todos los aparatos y útiles necesarios para hacer los bellísimos **Retratos al Carbon (Gromotipia) inalterables**, estos retratos de sorprendente efecto, tienen también la propiedad de una interminable duracion por emplearse para su confeccion sustancias ajenas á toda alteracion fisica y química.

### Retratos de niños, señoritas y grupos

Para hacer estos difíciles retratos tenemos el procedimiento especial á la CELATINO BROMURO DE PLATA, así que podemos garantizar un éxito seguro en estos trabajos; ahora sí, podemos decir: *aunque se mueva no importa*, para sacar un buen retrato.

Especialidad en porcelanas colocadas en cuadros con hermosos dibujos al gusanillo, muy bonitos y de gran mérito.

Gran surtido de tarjetas negras con filete dorado, última moda, diferentes formas, idm. colores variados, variadas clases y gustos.

149--18 DE JULIO--149

## ENFE MEDADES NERVIOSAS

CURADAS RADICALMENTE POR EL

# BROMURO LAROZE

JARABE SEDATIVO

DE CÁSCARAS DE NARANJAS AMARGAS

## AL BROMURO DE POTASIO

APROBADO POR LA JUNTA DE HIGIENE DEL BRASIL

El BROMURO DE POTASIO DE LAROZE, como todos los productos empleados por este casa, es de una pureza absoluta, condicion indispensable para conseguir efectos sedativos y calmantes en el sistema nervioso.

Disuelto en JARABE LAROZE de Cáscaras de Naranjas Amargas, se emplea universalmente y se ordena exclusivamente

te por los mas célebres médicos de todas las facultades, para combatir, con éxito cierto, las afecciones nerviosas del corazón, de las vias digestivas y respiratorias, las neuralgias, la epilepsia, el histerico, el baile de S. Guy, el insomnio de los niños durante la dentición, y en una palabra, todas las enfermedades nerviosas.

Se halla en los mismos depósitos los siguientes productos de J. H. LAROZE  
JARABE LAROZE de cáscaras de naranjas amargas TÓNICO ANTI-NEURVIOSO  
Contra las Gastritis, Gastralgia, Dispepsias y Cambios de estómago

JARABE DEPURATIVO de cáscaras de naranjas amargas YODURO DE POTASIO  
Contra las afecciones escrofulosas, cancerosas, Tumores blancos, Acretudes de la sangre, Accidentes sífilíticos, secundarios y terciarios.

JARABE FERRUJINOSO de cáscaras de naranja y de PROTO-YODURO de HIERRO  
quasia amara al  
Contra la Anemia, Cloro-Anemia, Palidez de color, Flores blancas, Raquitismo

Depósito en todas las principales Droguerías y Farmacias  
PARIS, J. P. LAROZE y Cª, FARMACÉUTICOS  
2, Rue de Lions Saint—Paul

## ROB BOYOVEAU LAFFECTEUR

Este JARABE DEPURATIVO y RECONSTITUYENTE, de un gusto agradable de una composicion exclusivamente vegetal, ha sido aprobado en 1878 por la antigua Sociedad real de Medicina y por decreto del año XIII.—Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como ESCROFULAS, ECZEMA, SORIASIS, HERPES, LUMEN, IMPÉTIGO, GOTTA, REUMATISMO.—Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutricion, fortifica la economía y provoca la expulsion de los elementos mórbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

## ROB BOYOVEAU LAFFECTEUR

DE YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes; ULCERAS, TUMORES, EXOTOSIS así como el LINFATISMO, la ESCROFULOSIS y la TUBERCULOSA.  
EN TODAS LAS FARMACIAS  
En PARIS, casa de J. FERRÉ Farmacéutico, 102, Rue Richelieu.  
y Succesor de BOYVEU—LAFFECTEUR

## CARNE HIERRO y QUINA

El ALIMENTO mas fortificante unido á los Tónicos mas reparadores.

## Vino Ferruginoso Aroud

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVO DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que esta asociacion de la Carne, el Hierro y la Quina constituye el reparador mas energético que se conoce para curar, la *Clorosis*, la *Anemia*, las *Menstruaciones dolorosas*, el *Empobrecimiento* y la *Alteracion de la Sangre*, el único que reúne todo lo que entona y fortalece los órganos, regulariza, ordena y aumenta considerablemente las fuerzas ó infunde á la sangre empobrecida y decolorada: el *Vigor*, la *Coloracion* y la *Energia vital*.  
Por mayor, en PARIS, en casa de J. FERRÉ, Farm. 102, r. Richelieu, Succesor de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS  
EXIJASE el nombre y la firma AROUD

## PILDORAS HOLLOWAY

La eficacia indudable de esta medicina en los casos de desorden del **Hígado**, del **Estómago** y de los intestinos, asma de impureza de la sangre es causa de que las **Pildoras Holloway** gozan de una fama inmortal en el mundo entero.

Cuando el paciente sufre de debilidad ó de AFECCIONES de los NERVIOS dicho medicamento obra como por encanto restableciendo el SISTEMA y por decirlo así regenerando el enfermo.

El efecto curativo que producen estas pildoras en todas las dolencias propias de la MUJER, es realmente maravilloso.

Este es el mejor remedio conocido para los MALES de PIERNA y de PECHO, las HERIDAS antiguas LLAGAS y ÚLCERAS, cualquiera que haya sido su duracion, se frota con el abundantemente la garganta y el pecho, no tardan en desaparecer los peores cóstipados.

Dicho ungüento es igualmente eficaz en los casos de hemorroides, enfermedad dolorosa que él cura infaliblemente.

## Ungüento Holloway

Antes de comprarlo, exáminese con mucha cautela el Rótulo en el Bote ó la Caja, para cerciorarse si está la direccion de 78 New Oxford Street. Lóndres, pues sino está, entonces se trata de un peracarado engaño.

Se invita á las personas que sean defraudadas por los vendedores que expidan las PILDORAS y EL UNGÜENTO DE HOLLOWAY falsificados, para que se sirvan comunicarme los pormenores. Inmediatamente haré formalizar procesos legales contra los ofensores, y recompensaré liberalmente á los Delatores por el trabajo que se tomen, comprometiéndome á que no haya trascendencia de sus nombres.

Depósito en Minas: Botica del SOL de FRANCISCO I. GARMENDIA, plaza Libertad

## Fotografía ORIENTAL

DE C. Rodriguez y Compañia

Calle Treinta y Tres, núm. 101

Este conocido establecimiento fotografico situado antes en la calle 18 de Julio, ha sido trasladado á la de 33 al lado del almacén de los señores Escudero Hns., donde continuamos ofreciendo al público nuestros servicios.

Se hace toda clase de trabajos á precios tan módicos como en la capital, y se garantiza su perfeccion enviando muestras á los interesados, que así lo exijan pudiendo volver á fotografiarse siempre que no quedasen conformes.

C. Rodriguez y Cª.

## Al Público

CONFITERIA, CAFÉ Y BILLAR

DE

Isidro Escudero

CALLE 18 DE JULIO—MINAS.

Es este establecimiento se acaba de recibir un rico surtido de toda clase de artículos de fantasía, confiteria, artículos comibles y bebidas de la mejor y más excelente legitimidad, vinos generosos, secos de todas clases, licores riquísimos, excelente Jerez, D'Porto, Moscatel, etc.

## Dr. Perez MÉDICO CIRUJANO

Ha fijado su residencia en Minas do ofrece sus servicios al público, en asistencia de enfermos y toda clase de operacion de cirugía. Atiende á los llamados de la campaña.

Domicilio, calle Treinta y Tres, núm. 118, al lado del vice consulado Español



## Idicador

Todo suscriptor tiene opcion á publi-  
carse gratuitamente, en esta seccion  
su nombre, profesion y domicilio

**FRANCISCO D. MONTEO**  
Jefe Político, plaza Libertad

**JUNTA E. ADMINISTRATIVA**  
Oficina, plaza Libertad  
Dr. FRANKLIN BAYLEY  
Juez Ld. Departamental. Juzgado, plaza  
Libertad

**Dr. D. MANUEL MATOS**  
Abogado, calle Maldonado

**JOSÉ A. SANCHEZ**  
Escribano, 23 de Mayo

**MANUEL TRELLES**  
Procurador Fiscal y Escriba-  
no Público, Florida.

**JUAN VILLALENGUA**  
Escribano Actuario, calle Olimar

**PUERTO HERMANOS**  
Tienda y Almacén calle 23 de  
Mayo esquina 18 de Julio

**MARCELINO HELGUERA**  
Tienda y Almacén, calle 33

**EMETERIO RIGADA**  
Tienda y Almacén, Florida

**MIGUEL CHAPE**  
Almacén, Ferreteria y Libreria  
Calle 23 de Mayo

**ISIDRO HELGUERA**  
Tienda; Almacén y Barraca  
de maderas; 23 de Mayo

**CARLOS LADERECHE**  
Tienda; Almacén y Barraca de  
maderas; Cebollati esquina 33

**JUAN DUASO**  
Almacén y Tienda; 18 de Julio

**FLORENTINO HELGUERA**  
Tienda y Almacén; plaza Li-  
bertad

**DOMINGO DORIA**  
Tienda; Almacén; plaza Libertad

**CAYETANO UMPIERREZ Y C<sup>a</sup>**  
Almacén; Marmarajá

**FIGINI Y LUPI**  
Almacén; Fonda y Fábrica de  
cerveza 18 de Julio

**FRANCISCO MELOGÑO**  
Tienda y Almacén, calle Cerro  
Argo, esquina 18 de Julio.

**JUAN PODESTA**  
Almacén y Tienda; calle de  
Marmarajá

**Dr. CAYETANO BORDA**  
Médico; calle 23 de Mayo

**Dr. ARÉCHAGA**  
Abogado, calle Treinta y Tres, núme-  
ro 178.

**JOSÉ A. RAMOS**  
Agrimensor, 23 de Mayo

**ANTONIO JUANICO**  
Agrimensor; 18 de Julio

**DOMINGO DORIA (HIJO)**  
Carpinteria; y fábrica de velas  
Cebollati 83

**ENRIQUE LADOS**  
Panaderia; Lavalleya

**C. RODRIGUEZ Y C<sup>a</sup>**  
Fotógrafos calle 18 de Julio, núm. 135

**TOMÁS NARTALLO**  
Panaderia; calle 18 de Julio

**CARLOS SOLIER**  
Botica; calle 23 de Mayo

**FRANCISCO GARMENDIA**  
Botica; plaza Libertad

**LOIZAGA Y PUIG**  
Zapateria Calle 25 de Mayo—Minas.

**GABINO PEREZ**  
Platería y Agencia de Ins-  
cripciones Orientales, 18 de  
Julio

**ESTEVAN BELOU**  
Procurador calle Olimar

**EUGENIO FOURCADE**  
Procurador; 23 de Mayo

**LUCAS REQUENA**  
Procurador; Marmarajá

**ISIDRO ESCUDERO**  
Confiteria, Café y billar 18 de  
Julio

**ANTONIO DRAGO**  
Carpinteria y Cajoneria fino  
bre, al lado de la Sastreria

**SANCHEZ HERMANOS**  
Tienda, Almacén y Ferreteria,  
calle 23 de Mayo; esquina 18  
de Julio.

**bre; calle Maldonado**  
**BERNARDO GARAT**  
Jaboneria; calle 33

**AUGUSTO VARENE**  
Hotel Francés; 18 de Julio

**G. BONOMI HIJOS Y C<sup>a</sup>**  
Barraca de madera; alambre  
etc. plaza Libertad

**PEDRO SANCHEZ**  
Barberia y Peluqueria calle  
18 de Julio número

**BARBERIA DE LA ÉPOCA**  
Plaza Libertad—Minas

**LORENZO ROCH**  
Oficial primero de la Gefatu-  
ra; Treinta y Tres

**JUAN DORIA**  
Juez de Paz de la primera  
Seccion; Solís

**ARTURO BUJONS**  
Procurador, calle Maldonado.

**MARIO BROUCHIER**  
Maestro Mayor de Obras Públicas.  
calle de Olimar.

**HOTEL ESPAÑOL**  
Plaza Libertad—Minas.

**ISIDRO HELGUERA**  
Barraca de frutos del País  
Marmarajá

**JAIME VALDES**  
Zapateria, plaza Libertad

**PEDRO DUBALDO**  
Molino á agua; Santa Lucia

**RANON UBACH Y C<sup>a</sup>**  
Panaderia de la Espiga de Oro—calle  
Montevideo, núm. 218

**FILINDO RINALDI**  
Profesor de piano y canto, calle 25  
de Mayo, núm. 58.

**Pedro S. Aguirre**  
ha abierto su estudio de Do-  
recho en Treinta y Tres

**FRANCISCO ENRIH**  
Alquila carruajes á cualquier hora  
para paseos y viajes, no solo para la  
capital sino para cualquier punto de la  
Campaña. Precios módicos.

**Calle de Montevideo, esquina Sarand**  
**SALVADOR PLACE**  
Fonda, posada, café y billar.  
Calle Marmarajá, esquina Cebollati.

**PEDRO DUBALDO Y C<sup>a</sup>**  
Panaderia, calle Montevideo.

**H. Belou**  
PROCURADOR  
CALLE DE OLIMAR, RELOJERIA DE  
Se ocupa de todo clase de asuntos  
concernientes al ramo de su profesion

## Al público

SASTRERIA Y ROPERIA

DE  
LA VIUDA DE ANDRES IGLESIAS

En esta acreditada casa se acaba de  
recibir un gran surtido de géneros, ca-  
simires de todas clases, españoles de  
las acreditadas fábricas de Sabadell, y  
Tarrasa, franceses de Sedan, y Elbeu,  
ingleses y alemanes. Surtidos especia-  
les en cortes de pantalón de las clases  
mas superior que se han importado en  
el país. Trajes elegantes y de última  
moda para niños, ricas camisas vista  
de hilo. Todo se confecciona á la última  
moda y á precios que pueden competir  
con los mas baratos de la capital. Y pa-  
ra convencerse de la verdad pueden pa-  
sar por la Sastreria **La Juventud**  
**Minas**, 18 de Julio, y se convec-  
rán. /

UZGA DO LDO. DEPARTAMENTAL

### Aviso Judicial

Por disposicion del señor Juez Ldo.  
Departamental, Dr. D. Franklin Bayley  
y á los efectos del artículo 1045 del Có-  
digo de P. Civil, se hace saber al públi-  
co la apertura de la Testamentaria de  
D. Santiago Rodriguez y D. Felipe Gon-  
zalez, á fin de que los que tengan interés  
en ella se presenten ante este Juzgado  
con sus justificativos oportunos dentro  
del término de noventa dias (art. 1069 del  
mismo Código) contados desde la prime-  
ra publicacion del presente aviso.

Minas, Mayo 31 de 1882

José A. Sanchez—Escribano Público

JUZGADO LDO.

DEPARTAMENTAL

### Aviso Judicial

Por disposicion del Señor Juez Letra-  
do Departamental Doctor Don Franklin  
Bayley y de conformidad con lo dispues-  
to en el artículo 1069 del Código de P.  
Civil, se cita, llama y emplaza por el tér-  
mino de noventa dias contados desde la  
primera publicacion del presente, á los  
herederos ausentes de doña Lucinda Co-  
rrea de los Santos, para que se presen-  
ten ante este Juzgado por sí ó por sus  
legítimos representantes bajo apercibi-  
miento de nombrarse curador de bie-  
nes que los represente.

Minas, Junio 6 de 1883.

José A. Sanchez—ESCRIBANO PÚBLICO

## AVISO

FABRICA DE VELAS

El que suscribe avisa al comercio de  
esta Villa y de la campaña que tiene  
establecida una Fábrica de velas de se-  
bo, cuyo depósito es en la calle de Ce-  
bollati, núm. 85. Este artículo que pue-  
de competir en su género con el de la  
Capital, se vende á 23 reales la arro-  
ba.

Para que el comercio puede formarse  
una idea de la ventaja que ofrece este  
artículo, puede pasar á examinarlo en  
el propio depósito.

**Domingo Doria (hijo)**

Barraca del Ponton

**G. Bonomi e hijos y Compañia**

Calle de Solís N<sup>o</sup> 171, plaza Libertad  
y calle Lavalleya N<sup>o</sup> 171—MINAS,

Ofrecen sus servicios á los carpinteros  
albañiles, herreros, estancieros y al pú-  
blico en general y á precios muy mó-  
dicos. Como dicha casa tiene en Monte-  
video casa introductora y barraca de ma-  
deras, en esta Villa esta sucursal podrá  
vender todo artículo de construccion y  
maderas de toda clase, alambre para  
cerros patente, media patente y de ace-  
ro, palos de mandubay de toda clase  
piques de fierro y de pino tea para alam-  
brados, tejas, baldosas, tierra romana  
ierro galvanizado, fierro en barra, car-  
bon de piedra y de fragua, sal de Cadiz  
sillas americanas y todo artículo de co-  
ruccion —Minas, Diciembre de 1881

G Benoni e hijos y C<sup>a</sup>

## Aviso

El que suscribe, Profesor de Piano y  
canto, establecido actualmente en esta  
Villa ofrece sus servicios á las personas  
que quieran honrarlo con su confianza  
Domicilio, calle 25 de Mayo, número  
58.

Filindo Rinaldi

## Gimnasia

Se avisa á la juventud de esta Vill  
que abrió ya un espioso salon en  
que se darán lecciones de gimnastic

Los muchos años que tengo de prác-  
tica en el arte me ponen en el caso de  
poder enseñar los ejercicios gimnásticos  
con toda perfeccion para el buen desa-  
rrollo físico.

Los jóvenes que deseen ingresar co-  
mo alumnos, podrán verse con el aba-  
jo firmado, quien les impondrá de las  
condiciones, etc. etc.

Minas, Agosto de 1883.  
Augusto Cuello

NUEVO TALLER DE RELOJERIA

**Calos Antoine**

Ofrece á los señores Relojeros y pla-  
toras, tanto de la Capital como de la  
Campaña sus servicios, encargand  
se de toda clase de composuras de  
Relojes de bolsillo, y péndolas, mú-  
licas, etc, garantizando todas las com-  
posuras y la modicidad en los  
cios

—196 calle Uruguay 196—  
MONTEVIDEO

LA ALBORADA

Solucion patriótica de la crisis polí-  
tica en la R. O. del Uruguay.

Folleto de 27 páginas que trata de los  
grandes intereses del Estado.

Se vende en esta Imprenta  
precio 30 cents.

**JUAN DUASO**

CALLE 18 DE JULIO

El dueño de este establecimiento, pa-  
ticipa al público que acaba de recibir  
un gran surtido de artículos de almace-  
n y tienda los que se venden á precios su-  
mamente módicos.

## ZAPATERIA

DE

**Jaime Valdés**

plaza Libertad, Minas

Esta Zapateria, bien surtida de todos los artículos de su ramo, cuenta con  
inteligentes oficiales para toda clase de calzado sobre medida.  
Trabajo esmerado, elegancia y modicidad en los precios.

**HOTEL FRANCÉS**

D E

**Augusto Varene**

calle 18 de Julio, esquina Maldonado

En este establecimiento hay toda comodidad para los viajeros  
y buenos cuartos para pasajeros y se reciben pensionistas y se sir-  
ven viandas á domicilio precios módicos. Buen servicio i asco.